

# Information leaflet on waste collection and treatment 2019

## zeba

Zweckverband der Zuger Einwohnergemeinden  
für die Bewirtschaftung von Abfällen

	Removals	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Collection points	Outlets	Rössliträm (Baar)
Waste (households)	●	-50/kg at least 2-				
Bulky goods, burnable	●	-50/kg at least 2-				
Organic-/garden waste, kitchen scraps	●					
Paper (bundled)	●	●				
Paper chips (transparent bags)	●	●				
Carton	●	●				●
Textiles, shoes		●				
Nonreturnable glassware		●	●	●		●
Tins (steel sheet)		●	●	●		●
Aluminium		●	●	●	●	●
Bottles to return		●			●	●
Bottles of PET		●	●		●	●
Plastic bottles (PE)		●	●			●
EPS polystyrene foam (hard)		●	●			
Used oil / nutritional oil		●				
Metal		●	●		●	
Ceramic, porcelain, inert constr. waste		max. 60 l	●			
Books		●	●			
CD, DVD		●	●		●	●
Batteries, rechargeable batteries		●	●		●	●
Car batteries		1.- kg			●	
Tires		1.- kg			●	
Coffee capsules		●			●	
Fluorescent lamps		●	●		●	
Appliances, electronic equipment		●			●	
Household appliances, fridge-freezer		●			●	
<b>Hazardous waste</b>						
Pharmaceuticals, chemicals, paints, etc.		●			●	
<b>Carcasses:</b> (up to 70 kg, also main collection point) KSG, Kant. Sammelstelle der Gem. des Kt. Zug, Walterswil, Tel. 041 760 17 47						

### Ladies and Gentlemen,

On page 1 of the information leaflet about waste disposal, you will find the symbols which also appear on the objects for disposal.

The places, definitions and time schedules which are important for disposal have been translated.

Generally valid principles for waste disposal in Switzerland can be found on the Internet and at the local authority offices in the mother tongue.

This information will enable you to bring many kinds of waste for recycling and so help to make economical use of resources.

Thank you very much for your cooperation.

### Ökihof

<b>Baar</b>	Altgasse 40   041 769 06 69 www.baar.ch
<b>Cham</b>	Furenmatt   041 723 87 90 www.cham.ch
<b>Hünenberg</b>	Zentrumstrasse 12   041 784 44 88 Zythus, Luzernerstrasse 91 www.huenenberg.ch
<b>Menzingen</b>	Industriestrasse 11   041 756 00 24 www.menzingen.ch
<b>Neuheim</b>	Beim Werkhof   041 755 35 92 www.neuheim.ch
<b>Oberägeri</b>	Wassermattli   079 455 89 03 www.oberaegeri.ch
<b>Risch</b>	Beim Sportpark   041 798 18 43 www.rischrotkreuz.ch
<b>Steinhausen</b>	Sennweidstrasse 2   041 748 11 33 www.steinhausen.ch
<b>Unterägeri</b>	Buchholzstrasse 17   041 750 32 30 www.unteraegeri.ch
<b>Walchwil</b>	Bahnhofstrasse 5   079 328 59 12 www.walchwil.ch
<b>Zug</b>	Äussere Güterstrasse   041 728 21 62 www.zug.ch

### Second hand shop (Brockehuus)

Near collection point (Ökihof), Zug, Phone 041 725 26 90

Opening hours:

Wednesday: 13.00 – 16.30 / Saturday: 09.00 – 13.00

#### Prices:

Rubbish bag 17 l, CHF 1.30 35 l, CHF 2.50

Rubbish bag 60 l, CHF 4.20 110 l, CHF 7.60

Bulky goods per kilo CHF 0.50

#### Business waste

Provision in containers with weight chip at a price of CHF 47.50 per 100 kg.

Registration form for chip available at [www.zebazug.ch](http://www.zebazug.ch)



### Very important addresses:

ZEBBA, Waste Disposal Administration. Tel. 041 783 03 40, [www.zebazug.ch](http://www.zebazug.ch)

Toxic substances collection point Ökihof Zug, Tel. 041 728 17 00

Gemeinnützige Gesellschaft Zug (GGZ), GGZ@WORK – RECYCLING BAAR, Tel. 041 763 23 13

Gemeinnützige Gesellschaft Zug (GGZ), GGZ@WORK – BAUTEILLADEN ZUG, Tel. 041 712 26 75

[www.zeba.sammelkalender.ch](http://www.zeba.sammelkalender.ch)

# Site Regulations for the Waste Collection Centre («Ökihof»)

**In order to guarantee a high level of safety, comfort and cleanliness on the «Ökihof», please observe the following rules:**

- 1.** During opening hours, all persons and employees of companies with their registered office in the ZEBA association area are given access. You can bring waste which was created in the Zug local authorities to any «Ökihof» of the Zug local authorities.
- 2.** Children under the age of 10 may only visit the «Ökihof» when accompanied and supervised by a responsible adult.
- 3.** Cultural, political or religious activities are banned on the «Ökihof» site. The local authority can impose further restrictions on the right of access.
- 4.** Dogs must be tied up outside the «Ökihof» or kept on a lead if taken onto the site.
- 5.** Accessing the «Ökihof» site to take possession of goods to be handed over is strictly prohibited.
- 6.** Do not stay at the «Ökihof» for longer than 15 minutes.
- 7.** All goods handed over become the property of the Association of Local Authorities of the Canton of Zug for Waste Disposal Administration (ZEBA) or of the waste disposal organization responsible. Visitors to the «Ökihof» may not take these goods with them.
- 8.** Chemicals, medication, poison, hazardous waste and packaging with hazard symbols of any kind must be handed over to «Ökihof» staff.
- 9.** Explosives, ammunition or firearms cannot be accepted at the «Ökihof». You can hand these in at any police station.
- 10.** It is prohibited to deposit waste or other material in front of the «Ökihof». Any violation of this ban will result in criminal proceedings being brought against you.
- 11.** The site can be monitored by CCTV.
- 12.** Instructions issued by «Ökihof» staff must be followed.

Anyone who contravenes these rules may be expelled or banned from using the site and may face prosecution and claims for damages.

Thank you for your understanding.

**Association of Local Authorities of the Canton of Zug for Waste Disposal Administration (ZEBA)**



For your safety, this area is video-controlled.

# Waste – where does it belong?



Under the Zug Recycling Programme you can deposit most waste products at your local «Ökiohof» (waste collection centre) free of charge, thanks to a recycling fee included in the original price of the goods. The tariffs for the disposal of waste such as household rubbish for incineration, car batteries and tyres are listed in the waste disposal leaflet issued by your local authority.

## How to reduce waste in three easy stages:

### Avoid

Before buying any article, always ask yourself: do I really need this? Make sure you do not buy superfluous products. Choose long-lasting and ecologically acceptable products. Give back superfluous packaging.

### Reduce

Buy products that can be repaired. If possible, buy products in recyclable bottles and containers. Avoid leftovers. Always buy only as much as you really need.

### Recycling

Choose recoverable materials such as paper, glass and metal. Whether at home or at work, you can use the same packaging or container several times. If you buy recycling products, the raw materials cycle is completed. Kitchen and garden waste can be composted on the balcony or in the garden, or can be put out for the vegetable waste collection («Green Collection»).

### Any other questions?

If you have any other questions please contact your local environmental office. The staff at your local waste collection centre will always be pleased to help you too.

### Vegetable waste:

The composting of food leftovers and garden waste produces excellent humus soil. Vegetable waste may not be brought to the waste collection centre, but can be put out for the vegetable waste collection («Green Collection»).

### Used glass:

Reusable glass bottles and recipients can be returned to the shop. Unwanted glass – both broken and unbroken (Chianti bottles together with the basket) – should be thrown into the bottle bank, in the appropriate container according to colour. Used glass can be collected and used for the manufacture of new bottles.

### Used metal:

Bring used metal to your local waste collection centre. Tinplate and aluminium tins are collected separately. After collection, used metal is melted down and recycled.

### Tyres:

Return old tyres to the garage or the place where you bought your old or new tyres. They can be specially processed or used as fuel for the manufacture of cement.

### Textiles:

Give clean clothing which is in good condition to the charities that organise collections. You will receive special plastic bags for this purpose.

### Waste oil:

Oils – whether mineral (e.g. motor oil) or vegetable (e.g. cooking/salad oil) – are special waste material. Always bring waste oil separately to your mechanical specialist or to the waste collection centre. Never pour it into the wastewater system (e.g. washbasins, sinks or drainage).

### Electrical appliances

Defective televisions, computers, radios, refrigerators etc. should if possible be returned to the original supplier or taken to a shop selling new appliances. Retailers are obliged to take these appliances back free of charge. Alternatively, they may be brought to the waste collection centre.

### Fluorescent lamps:

Return fluorescent lamps and energy-saving lamps to the place where you bought them, or bring them to the waste collection centre. Their contents will be suitably destroyed. Metal and glass parts will be recycled.

### Chemicals:

Collect paint, lacquer, medicines, poisonous substances and chemicals separately and bring them to your drugstore or pharmacist.

### Batteries and car batteries:

Return these to the sales point or garage where they were purchased, or else bring them to the waste collection centre. They will be recycled.